

大英一千九百零九年九月第六號

The "Penang Sin Poe" 號十三百三千一第 Chinese Daily News.

檳城新報

印四拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

庚子八月十三日

荷蘭威實杞酒發兌

RESERVE
SANDILANDS, BUTTERY & CO.
啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏暢氣且能調陰補元氣除百病祛邪經驗多年並非虛語倘蒙諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈

代理人叶喇公司謹啟

保險廣告

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM. JEBSEN & Co., AGENTS.
啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速諸君賜顧請至土庫街三拾五號門牌才號面議保費極廉特此佈聞

八〇八
代理人叶喇公司謹啟

狗頭標蜜酒出售

Dogs Head Bottled
READ BROTHERS LONDON
BOTTLED ALE & STOUT
啓者本號由歐洲自辦上等狗頭標烏酒白蜜來棧出售其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出倘蒙諸商賜顧請細認此標為記庶不致誤謹此佈聞

八〇八
轉與日兄弟公司白

安元保險有限公司

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, (LIMITED).
啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百八拾六年國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費其是相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞

茲將本公司第十五屆所舉總理協理各員芳名臚列於左

協理 陳謙溫翁 楊玉吉翁
林長輝翁 林山河翁 林錦慶翁 楊維岳翁
林錦祥翁 林調性翁 謝有義翁 許如琢翁
林鑑堂翁 謝德利翁 蔡有格翁 林文頓翁
總理 謝德泰翁 管銀吳寶量翁
查賬 康亦山翁 律師魯眼及律示

八〇八
代理人叶喇公司謹啟

招售

茲本號由歐洲自到各貨列明于左 機器鑽釘紙皮 麻絲 機器水筒 各款樹乳 大小罐頭 錫罐頭 各款清涼水藥料 洗滌劑 雪文藥 呂宋索 辟疫藥水 各色漆及油 鐵廚 帆布 駱駝毛皮帶 樹乳布圍及各貨甚多不能盡錄 諸君光顧請到義興街二十八號門牌號內相商價甚相宜此佈

清光緒二十五年九月初三日
吳德志謹啓

再者茲有新到新式掛輪十隻馬力火車全副 又掛輪八隻馬力火車全副發售該火車可為次較錫礦之用 諸君合意者請到義興街門牌第二十八號號舖相商價甚相宜特此佈聞

光緒廿六年二月十六日
吳德志再啓

安保險

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.
SCHIFFMANN HEER & Co., AGENTS.
啓者敝號代理德國保安公司資本銀六百萬目專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸尊光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上商面價甚相宜此佈

八〇八
代理人習挽德也公司白

THE PATRIOTIC ASSURANCE COMPANY

Dublin, Founded 1824. Capital \$1,500,000.
檳城代理人長利公司謹白

代理宜安保險洋面告白
啓者本號代理香港宜安保險有限公司專保洋面輪船往來貨物保費相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到土庫街門牌四十八號號舖相商價甚相宜特此佈聞

光緒廿六年二月十六日
代理人長利公司謹白

新海拍賣館

敬啓者本館有承領禮伸專理拍賣諸事兼代理買賣屋宇并能按價凡有貨物欲行拍賣或買或賣本館能代辦所有各項三日內便能交楚倘蒙諸商翁賜顧請到港仔口街五十六號門牌便是特此佈聞

光緒己亥年三月廿二日
英一千八百九十九年五月一號
本館主人謝德泰 拍賣及理事人勿庸謹啟

檳榔嶼

啓者本號代賣各貨所費甚廉 諸君如有貨物要售請到土庫街第十二號門牌對面第五十二號門牌相商此佈

八〇八
本館主人 許永興啓

失印告白

啓者我謝榮貴昨由怡里埠附搭廣東火輪船來嶼不料在水途中遺失圖章一個該印係刻謝榮貴三字現已查尋無踪倘此印不論伊誰拾得作為廢物不得自用自今以後諸 寶號如逢此印支取者唯經手是問我謝榮貴概不坐領至我謝榮貴此後效與諸 寶號無涉自當重刻新印以昭慎重先此聲明免致有誤此佈

光緒庚子年瓜月廿六日
謝榮貴謹白

臺灣民政長官後藤新平君演說

臺灣民政長官後藤新平君既到閩三日盛設酒饌大宴福州紳士於領事署中日官紳會者二十餘人後藤君周旋款接備極殷勤爰述其來閩之意以告衆賓曰方今宇宙之大勢最爲關繫者莫如亞東亞東之聯繫莫如中日之聯繫莫如福州台灣蓋福州之與台灣祇隔一衣帶水福州安則台灣受其福福州危則台灣受其禍其在台灣亦如之故必聯爲一氣和如一家乃足以保東方之局夫福州台灣各有官府各有紳士各有百姓然譬如同宗 姓之分處兩地雖相隔情實相通唇齒輔車非他處所可比擬苟爲父兄者深悉其子弟之性情好惡迪其性順其情好其所好惡其所惡而又教之以講信修睦尚義興仁則相助相友之風成同憂同樂之心固不待言矣且其風俗省其民情以定方畧而順運之及久者誠以領台伊始上匪不特發竊民心未免懷疑剿撫緝捕夕不遑加以布政之初千頭萬緒待理紛如殊難釋手比日幸叨諸君洪福土匪漸就救平民心漸臻信服他如軍政學校水利農田以及鐵路礦務機噐等均已稍有條理故特稟知兒玉總督航海而來冀與福州官紳締結交誼戮力同心乃昨者晉謁諸紳軍語其言論竟與不佞不謀而合此不佞所爲歡喜贊歎而不能已也溯日本數年之前知中日兩國宜合而不宜分者寥寥數人而已迨則在朝在野萬口同聲皆以日本現當以扶助中國爲第一要義然猶恐中國官紳未喻斯旨也今諸紳軍之言如是自茲以往則中國在朝之官府在野之紳民亦必皆知中日之交不容不固勿得獨照數計而龜卜也雖然中國之疲弊極矣不圖富強則已欲圖富強取法於西人不如取法於日本蓋日本講求富強之術已有明效大驗且扶助中國之議出於至誠可以無求不應也荷中國之官紳庶亦如外人之存心疑日本扶助中國親密實則從中國則不特大負日本忠實之盛心且將墮外人狡狴之奸計甚可惜也邇者湖北福建均派學生赴日本學習各種學問日本政府莫不優其禮貌盛其供給觀於此可知日本朝野上下之誠心矣外人又謂儒教萎靡不振不足與有爲惟基督教者考究實學可稱經國之才足救時俗之弊不佞以爲不然儒教重三綱五常之道明修齊治平之理大之可以治世小之可以治家何嘗無安上全下之方長治久安之策特以學之者或爲記誦詞章或入虛無寂滅遂至空疏無用爲儒教羞且不觀日本乎日本一姓相傳至二千五百餘年之久其奉儒教與中國同然而百度振興蒸蒸日上今之言維新者皆首數日本則儒教何嘗不足與有爲不佞之爲此言非抑基督而尊孔子也世界中無論何教但使發憤爲雄便足與西洋列國並駕齊驅亦視爲之者何如耳福州鳥石山設有東文學堂以多聽俊子弟將來學成出爲國家任事所謂棟梁柱石非斯人其誰與歸不佞前日特往觀光見其師若弟踰濟盈堂深加敬畏以客羞羞禮僅捐洋銀三百員以爲諸生增購書籍之用數雖不足心實有餘諸君當共諒之所願諸君知學校爲培才之地乃方今之急務從而推廣之使城鄉村鎮所在皆有學堂與日本相埒則實學日多人才輩出何患不駕歐西而上之耶今日者薄海儲菲不足以享高賢猥荷在座諸君不以爲衰憊然俯聽不佞感輯之忱當與江流並水耳

錄聞報

非洲電音 ○五號早勞打來電云總帥母拿率師向黎顯北進攻途遇的帥摩打最險固之隘相拒查其營中大炮甚多英軍欲攻之甚難着力現羅蘭聞此情形已再撥兵一旅趕往助戰矣○又云禮的班地方被的兵團圍其急查

售招貨各司公打實里加

McALISTER & Co.,

19. BEACH STREET, PENANG.
GENERAL GOODS FOR SALE

英一千九百年正月七號 清光緒二十六年正月初八日

油 漆 線 布 帆 索
自到大小各款呂宋索繩家索各款帆布并線各款色漆并油以上俱係頂上之貨齊備招售價其相宜馬國名廠自製馬鞍寄售全付二款十七元五角

油 牛 上 頂
自到新金山頂牛油一愛代理佛開名牛油一磅庄每珍六角五分二占并代理新金山盒庄牛油及菓子發兌

車 器
願請詢問敝號貨真價實

紅 毛 灰
代理黃嶼紅毛灰經驗一寸方之厚堪載五百七十七磅其桶甚堅內裝有三百七十磅蒙新加坡工部局及各處王家定購需用貨真價廉非他家所能及也

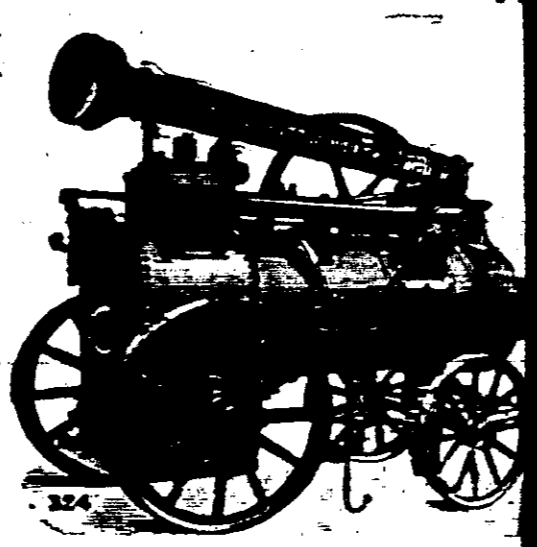
鐵 秤
公司聞名鐵秤在地遷移其省能遷移免勞力 諸君光顧請詢問敝號貨真價實

水 筒
十寸抽水筒機器水機橫直灣兼水漏常便發售此佈

小 鎗 及 彈 子
齊備有打金獸長鎗等件元以內之價均有發售

各 款 煙 枝
自到頂上呂宋烟枝各款色酒角又牙里每箱十元又頂上萬連池又頂上勃灣酒又里酒又三賓酒又新金山勃灣酒俱各齊備待沽

各 款 美 國 峇 義 車 義 路
自到頂上名廠各款盒庄貨物俱備齊備待沽價其平宜諸君光顧者欲知詳細敝號所有各貨零兌名目價數均能寄呈如購辦各貨敝號均能妥當且敝號本家新加坡來油等處及檳城國家光顧承辦各貨計有十六段似此便能知敝號貨真價廉也特此佈



出 酒 名 威 實 紀 酒

IVOLI BEER
EAGLE BRAND

TWO COCKS BRAND BEER

W. L. CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
HALIFAX & C.

啓者本公司代理連亦其勝拔及頂上舊庄兒烏維交實紀酒在檳發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白罐雙鷹標蜜酒烏維雙標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸商賜顧者請認標頭為記庶不致誤倘有假冒定必控究此佈
英一千八百九拾六年九月十號



啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂上紙捲煙枝及絲煙來檳嶼招售此貨每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨真價廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十七號及一百零一號門牌相商是荷 諸商翁欲購辦日本各貨敝號均能代辦特此佈聞
大清光緒庚子年四月初九日
大英一千九百年五月七號
檳嶼代理人亦不換亦力公司謹啓

保險 告白

THE N. H. LANDS FIRE INSURANCE CO.
ESTABLISHED 1845.
G. H. SLOOT, AGENT.

啓者茲啟承禮打連火灼保險公司為住檳代理人接辦保險屋宇棧房貨物家器等件無火燭之虞倘有不測賠償迅速該公司等保一千八百四十五年開設 諸商翁賜顧者請到土庫街成茂號對門港內敝號車商相商費廉宜特此佈聞
代理人而奕不實各謹啓

大荷蘭領事府示

○大荷蘭領事府示 爲招投餉碼事照得本國家於西本年實點末月十七號即華八月廿四日禮拜一將亞齊并其轄下之賭碼當碼與屠豬及售賣豬肉餉碼在高打刺惹出投其承餉之期係由一千九百零一年然花里月一號起至一千九百零二年嗎只月三十一號止或由一千九百零一年然花里月一號起至一千九百零二年嗎只月三十一號止均由其便所有商民人等若欲承充此碼者其如期往投可也特示
西一千九百年八月廿一號 光緒庚子年七月廿七日

永年保壽公司告白

○竊謂人生世上莫不望早歲終營廣有金穴銅山以爲暮年享用之地又莫不欲積厚流光遺澤孔長使百歲後子孫孫孫得受其餘蔭若然則人壽保險之設誠不可少矣本公司向設上海等處歷有年所成效昭然中外共見今姑就其大畧言之凡未投保或十年十五年二十年不等期滿後將保費盡數收回并加付有利息如保銀五千者期滿付原保銀五千另加利銀二千五百共得七千五百是謂暮年享用安閑之福也或有此賠款亦得爲妻子衣食計所納逐年保費無幾日後即可收回全款不啻本公司代爲儲積利莫大焉又投保之人來往各埠服藥等事亦准其自便無阻礙之理本公司驗准受保後概不投保人自重其有不處立付賠款更無有按延之處又投保人已還數年保費或有要需亦可將此保單向本公司支借計息甚廉其最爲便人者尤莫如保小孩一事由一歲起保至十八歲二十一歲每千元納保費數十元期滿領回原保銀共計一千六百元可以此爲男婚女嫁之資何便如之餘細詳章程刊爲一冊惠顧諸君可到港仔口街九十五號門牌代理人處取閱便悉此佈
經理外埠意憐補代理人長利公司全啓
光緒庚子年二月三十日 英一千九百年三月三十號

啓者本行代理採辦 歐州各款雜物異常 巧妙久已馳名茲又 精探慶士一星三 點星之委實杞酒其 酒能固腎健脾助氣 補血解毒消積祛暑 辟寒偷蒙 諸君賜 顧請認標頭爲記價 其廉宜特此佈 佈 八〇八

啓者敝號得西法 眞傳精製樹乳中 外圖章並銅火漆 印無論字畫細微 花邊精巧俱能照 稿而刊倘蒙諸君 光顧請到漆木街 尾呂宋禮拜堂對 面門牌七十七號 相商其相宜此 佈 八〇八 熾昌號啟

日待勇恩厚營下悅服五月十五日余某及各哨正副哨官齊到提轅恭賀朔望同代管帶求情軍門大怒謂總藍旗余某胆太妄為擅敢聚眾代官求情亦即...

粵中近事 ○香港初二日來信云昨某輪船由海口到港瓊州各西人多附其前來者據稱日來該處匪徒已蠢動地方官頗覺張惶各教士業已他...

退股聲明 ○啓者我林紫清自本年六月間有與胡連飛會織緞娘全在入吐助金保單開張收買錫米生理建號曰振源與至本八月初一日截止...

承頂聲明 ○啓者牛干冬德建藥房原係王達三李天明二人合創向來無事今因王達三志圖別業願將名下股份抽起全盤家私藥材以及來往...

代理洋面保險告白 ○啓者敝號代理香港宜安保險有限公司業於去月十五日...

製兼修理各款鐵器廣告 SEN YENG LOONG. PATTERN MAKER, MACHINERY REPAIRER. MOULDER, BRASS and IRON FOUNDER. No. 71, MARKET LANE. PENANG.

以上譯日本報 津沽近狀 ○初十日有客自天津赴輪南下於十九日到申據言在津行船上有廣幫約三十餘人建幫約二十餘人皆由英領事為首...

聯名上書 ○李傅相自受全權大臣之命統籌中外大局詳審和戰情形與東南各省疆臣議電往來詳商國是各疆臣以傅相熟諳外交既為...

聯名上書 ○李傅相自受全權大臣之命統籌中外大局詳審和戰情形與東南各省疆臣議電往來詳商國是各疆臣以傅相熟諳外交既為...

聯名上書 ○李傅相自受全權大臣之命統籌中外大局詳審和戰情形與東南各省疆臣議電往來詳商國是各疆臣以傅相熟諳外交既為...

聯名上書 ○李傅相自受全權大臣之命統籌中外大局詳審和戰情形與東南各省疆臣議電往來詳商國是各疆臣以傅相熟諳外交既為...

聯名上書 ○李傅相自受全權大臣之命統籌中外大局詳審和戰情形與東南各省疆臣議電往來詳商國是各疆臣以傅相熟諳外交既為...

聯名上書 ○李傅相自受全權大臣之命統籌中外大局詳審和戰情形與東南各省疆臣議電往來詳商國是各疆臣以傅相熟諳外交既為...

聯名上書 ○李傅相自受全權大臣之命統籌中外大局詳審和戰情形與東南各省疆臣議電往來詳商國是各疆臣以傅相熟諳外交既為...

聯名上書 ○李傅相自受全權大臣之命統籌中外大局詳審和戰情形與東南各省疆臣議電往來詳商國是各疆臣以傅相熟諳外交既為...

大英一千九百零七年九月號

The "Penang Sin Poe" 號一卅百三千一第 Chinese Daily News. 占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

報新城檳

印五拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

庚子八月十四日

售出貨各司公限有弟兄葛緞

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

售招酒蜜上頂莫丑

駱上頂
車火毛
發售

每箱十四員小罐八十四罐每箱一十二員



TUBORG BEER IS ABSOLUTELY THE BEST

ALWAYS TAKE THE BEST THEREFORE TAKE ALWAYS TUBORG.

大罐庄四十八罐每箱十一員小罐九十二罐

酒已實威堅武

請認標頭為記	七角半	員頭	紅七角	每箱	出售	威實	自到	敬啟者
								本公司
								堅武
								酒
								上
								白
								來
								橫
								堅
								武
								公
								司

售發油土標龍

啟者本公司新到龍印土油
來樣出售 諸君光顧其油
選擇精料配製燃燈光亮無
煙可向代理人中街德發號
羅瑞申瑞遠號裕勝號採買
便是特此佈

酒池連萬力國

J. DENIS, HENRY MOUNIE & CO.
COGNAC

啟者本公司有列換成所製大小各式駱駝毛火車帶發售該帶料
美工良製造結實耐用極耐久而又無味續伸長之弊所有購用之
諸君請認明字號故能遠近馳名矣其用者請認明字號以免誤購
廉宜倫蒙 諸君認明字號
光緒庚子年九月初十日

粉兒肥氏連美

MELLIN'S FOOD.

啟者美連氏肥兒粉婦女皆常食其有益
大罐每磅一十四員 小罐每磅八員五角

失印告白 啟者我謝榮貴昨由怡里埠附搭廣東火輪船來嶼不料在水途中遺失圖章一個印係刻謝
榮貴三字現已查尋無踪倘此印不論伊誰拾得作廢物不得有用自今以後諸 寶號如逢此印支取者唯經手是
問我謝榮貴概不坐額至我謝榮貴此後欲與諸 寶號往來自當重新刻印以昭慎重先此聲明免致有誤此佈
光緒庚子年八月廿六日 謝榮貴謹白

盒庄羅知招售 啟者本廠於去夏由叻聘到名手製造頂上十二色盒庄羅知糖花發售貨真價實童叟
無欺登錄虎標為記倘蒙 諸商翁光顧請到中街老萬全內敝廠相商價格格外廉宜以惠顧之雅意特此佈
光緒二十六年六月廿四日 檳城全羅羅知廠謹啟

君子逸興秋高豪情爽爽遊秋月而勝秋夜而發秋吟吟隨秋水木木前臨身前 諸君請認明字號
逢秋仲壯壯心已欲隨秋意以高麗而前例接接消息秋虫之細響聲修秋秋秋 秋秋
大清光緒二十六年八月十四日 本館主人謹啟

不為己甚說

凡人當平居無事之時或能以忠厚自持寬恕待人一日受人意外之欺侮無禮之虐待未有不髮指眦製急思報仇者因
此急思報仇之一念或竟違背乎忠厚寬恕之道不顧身家性命之關係徑直行一朝得勢必一洩其積久之憤怒此固常
人之情大都如此也雖然我因受人意外之無禮而生忿怒因忿怒而報之以無禮人必因受我之無禮而生忿怒而亦
行報復轉轉環冤仇莫解愈結愈深伊於胡底是故聖人之道曰以直報怨曰不為己甚其因得勢不可用盡蓋若我今
日之氣憤以留後日之交情即免我永遠之遺累也今聯兵已入京之信已登前報矣而駐京使館亦已解圍使館中人
及其屬下皆幸無恙此與各國聯軍公佔大沽時領袖提督所宣宗旨所謂救護使臣並攻擊阻止救護之人者其職分為
已盡矣當其未據天津以前京中通信阻滯謠言紛傳聯軍記念使臣其急思報仇之心雖過於忿激入亦可曲為之恕
今已直入京城已可謂一朝得勢此後聯軍一舉一動皆為中國全國之人所注目斷不可輕率忿怒流於無禮之行徑蓋京
城為全國之根本與於天津之府城 兩宮為全國之元首與於天津之百姓外間雖謠傳 兩宮業已出狩但中國官場
尚未得有確信以為各國聯軍無論 兩宮仍否出狩當嚴約部下勿因積忿思洩致肇大禍非特 兩宮安危為全國
所屬望也各省督撫各處紳士無父子兄弟親戚朋友在京宦游故公之 兩宮私之為父子兄弟親戚朋友是故注
督對宮保鄂督張制軍兩次會電各國領事皆保金石一言而各國領事亦能仰體此意且各國政府亦其欲整
兩宮均已先後答覆日本並先有國書慰留 兩宮保無妨礙聯軍將帥想必能仰體各國之意嚴束兵卒斷不致有意外
之虞也雖然更有進者聯軍之驚動不驚動尚就目前言之也即自此安如平日止戈講議而議結修款究能不奪中國之
主權與否尚未可知此亦中國人民所急切盼望者此次聯軍之役日本功最多津城則日本兵先入京亦日本兵先入
故日本聲威大振在聯軍中頗能主持 切各國將帥亦頗從其商酌自此開議條款以日本之前功當亦能主持一切
中調停日本與中國同種同文在輔車相依之誼有辱亡齒榮之勢斷不可因書記被害之恨必求一洩以致有礙大
局遠慮之累必當奉勸各國確守平日之公法仍以忠厚自持寬恕待人則非徒中國之幸而全球萬國之幸也
孟買電音 六號早孟買來電云印度政府現奉到英廷電報勸令調撥第四營兵前往中國調集齊備立開
往無庸再候命令云云按連日來電皆稱各國定議撤軍隊獨英國未聞有允許明文竊意亦與眾同撤但英京太晤士
報曾大聲疾呼勸英廷不可遽行撤兵即各報已去亦宜獨留以勸定其亂等語觀一號電稱已備炮兵二百名定一千五
號來中國現又調印度第四營徵兵之令仍然連發而下不知英廷是否從該報之議以聯軍多退故增撥軍隊以厚兵力
抑係因揚子江一帶近日風聲鶴唳來保商防亂者也電文但稱調來中國而不言何處故不免疑懷莫釋矣
非洲電音 同日來電云的人已攻破禮的班將城中擄掠一空該處英軍現據山為壘的人亦不敢圍逼